



ORDRE DU JOUR / AGENDA
SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL
DE LA VILLE DE WESTMOUNT
REGULAR MEETING OF THE CITY OF WESTMOUNT
LE 4 JUIN 2018 à 19 h 30 - JUNE 4, 2018 - 19:30.

- | | | |
|-----|---|-----------------------------------|
| 1 | OUVERTURE DE LA SÉANCE / <i>OPENING OF THE MEETING</i> | mairesse/Mayor
SMITH |
| 2 | RAPPORTS DE LA MAIRESSE ET DES CONSEILLERS /
<i>MAYOR AND COUNCILLORS' REPORTS</i> | mairesse/Mayor
SMITH |
| 3 | PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS / <i>FIRST QUESTION
PERIOD</i> | mairesse/Mayor
SMITH |
| 4 | ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR / <i>ADOPTION OF THE
AGENDA</i> | conseiller/Councillor
CUTLER |
| 5 | APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX / <i>CONFIRMATION
OF MINUTES</i> | conseiller/Councillor
CUTLER |
| 6 | RAPPORTS AU CONSEIL / <i>REPORTS TO COUNCIL</i> | mairesse/Mayor
SMITH |
| 6.1 | Correspondance / <i>Correspondence</i> | mairesse/Mayor
SMITH |
| 6.2 | Procès-verbal du comité plénier / <i>General Committee of Council
Minutes</i> | conseiller/Councillor
CUTLER |
| 6.3 | Procès-verbaux du comité consultatif sur les transports / <i>Minutes
of the Transportation Advisory Committee</i> | conseillère/Councillor
BOSTOCK |
| 6.4 | Rapport d'embauche / <i>Manpower Report</i> | conseiller/Councillor
SHAMIE |
| 6.5 | Liste des comptes / <i>List of Accounts</i> | conseillère/Councillor
KEZ |
| 6.6 | Registre des chèques / <i>Cheque Register</i> | conseillère/Councillor
KEZ |
| 6.7 | Liste d'approbation en vertu du Règlement 1507 / <i>List of
Approvals in virtue of By-law 1507</i> | conseiller/Councillor
SHAMIE |
| 7 | ORIENTATION DU CONSEIL SUR LES SUJETS DEVANT ÊTRE
PRÉSENTÉS AU CONSEIL D'AGGLOMÉRATION DE
MONTRÉAL / <i>ADOPTION OF COUNCIL'S POSITION ON THE
ITEMS TO BE SUBMITTED TO THE MONTREAL
AGGLOMERATION COUNCIL</i> | conseiller/Councillor
CUTLER |
| 8 | NOMINATION - ASSISTANT-TRÉSORIER / <i>APPOINTMENT -
ASSISTANT TREASURER</i> | conseillère/Councillor
KEZ |



- | | | |
|----|--|-----------------------------------|
| 9 | PAIEMENT COMPTANT DU SOLDE D'UN EMPRUNT VENANT À ÉCHÉANCE LE 21 AOÛT 2018 / <i>CASH PAYMENT OF THE BALANCE OF A LOAN EXPIRING ON AUGUST 21, 2018</i> | conseillère/Councillor
KEZ |
| 10 | DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE AUX PROJETS 2017-2018 - MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS DU QUÉBEC / <i>GRANT APPLICATION FOR 2017-2018 PROJECTS - MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS DU QUÉBEC</i> | conseillère/Councillor
GALLERY |
| 11 | DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE AUX PROJETS 2018-2019 - MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS DU QUÉBEC / <i>GRANT APPLICATION FOR 2018-2019 PROJECTS - MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS DU QUÉBEC</i> | conseillère/Councillor
GALLERY |
| 12 | UMQ ASSURANCES COLLECTIVES / <i>UMQ GROUP INSURANCE</i> | conseiller/Councillor
SHAMIE |
| 13 | APPEL D'OFFRES PUBLIC - INCINÉRATEUR – RÉNOVATION DU BÂTIMENT (PUR-2018-011) / <i>PUBLIC CALL FOR TENDER - INCINERATOR – BUILDING RENOVATION (PUR-2018-011)</i> | conseiller/Councillor
CUTLER |
| 14 | APPEL D'OFFRES PUBLIC - RÉHABILITATION DE MASSIFS DE CONDUITS ET DE PUIXS D'ACCÈS SUR LE QUADRILATÈRE 61 (PUR-2018-016) / <i>CALL FOR PUBLIC TENDERS - REHABILITATION OF CONDUITS BANKS AND MANHOLES IN QUAD 61 (PUR-2018-016)</i> | conseiller/Councillor
SHAMIE |
| 15 | APPEL D'OFFRES PAR INVITATION - ACHAT DE 1500 MÈTRES DE CÂBLE ÉLECTRIQUE (XLPE, 15 KV, 1/0, TORSADÉ 3X1 C) (Q-2018-034) / <i>CALL FOR TENDERS BY INVITATION - TO SUPPLY 1500 METERS OF ELECTRICAL CABLE (XLPE, 15 KV, 1/0, TWISTED 3X1 C) (Q-2018-034)</i> | conseiller/Councillor
SHAMIE |
| 16 | MODIFICATION D'UN CONTRAT - REMORQUAGE LORS DES OPÉRATIONS DE DÉNEIGEMENT : HIVER 2017-2018 / <i>MODIFICATION TO A CONTRACT - TOWING SERVICES FOR SNOW REMOVAL: WINTER 2017-2018</i> | conseiller/Councillor
CUTLER |
| 17 | MODIFICATION D'UN CONTRAT - LOCATION DE CAMIONS POUR LES OPÉRATIONS DE DÉNEIGEMENT : HIVER 2017-2018 / <i>MODIFICATION TO A CONTRACT - RENTAL OF TRUCKS FOR SNOW REMOVAL OPERATIONS: WINTER 2017-2018</i> | conseiller/Councillor
CUTLER |
| 18 | MODIFICATION D'UN CONTRAT - ENTENTE INTERMUNICIPALE AVEC LA VILLE DE MONTRÉAL / <i>MODIFICATION TO A CONTRACT - INTER-MUNICIPAL AGREEMENT WITH THE VILLE DE MONTREAL</i> | conseiller/Councillor
CUTLER |
| 19 | AVIS DE MOTION - RÈGLEMENT VISANT À ÉTABLIR LES CONDITIONS DE FOURNITURE D'ÉLECTRICITÉ / <i>NOTICE OF MOTION - BY-LAW TO ESTABLISH THE CONDITIONS GOVERNING THE SUPPLY OF ELECTRICITY</i> | conseiller/Councillor
SHAMIE |



- | | | |
|-----------|---|---------------------------------|
| 20 | ENTENTE - REGROUPEMENT DES MUNICIPALITÉS DE L'ÎLE DE MONTRÉAL - ACHAT EN COMMUN D'ASSURANCES 2019-2023 / AGREEMENT - REGROUPEMENT DES MUNICIPALITÉS DE L'ÎLE DE MONTRÉAL - INSURANCE GROUP PURCHASING 2019-2023 | conseiller/Councillor
SHAMIE |
| 21 | NOMINATION - MEMBRES DU COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME (CCU) / APPOINTMENT - MEMBERS OF THE PLANNING ADVISORY COMMITTEE (PAC) | conseiller/Councillor
PEART |
| 22 | AMÉNAGEMENT URBAIN - APPROBATION DES PERMIS / URBAN PLANNING - APPROVAL OF BUILDING PERMITS | conseiller/Councillor
PEART |
| 23 | DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS / SECOND QUESTION PERIOD | maire/Mayor
SMITH |
| 24 | LEVÉE DE LA SÉANCE / CLOSING OF THE SITTING | maire/Mayor
SMITH |